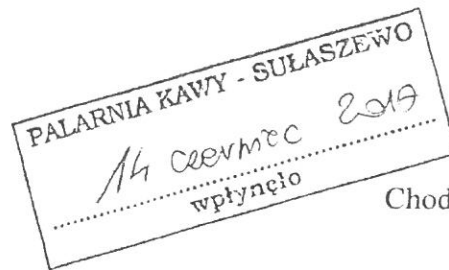


STAROSTA CHODZIESKI



Chodzież, dnia 12 czerwca 2017 r.

OS.6341.15.2017.WO

Decyzja

Na podstawie art. 104, art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23 ze zm.), art. 31 ust. 5, art. 37 pkt 1 i 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 2 i 3, art. 128 ust. 1 pkt 1, 4, 6, 9 - 11, art. 131 ust. 1 i 2 pkt 1 i 3, ust. 2b, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469 ze zm.), § 13 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 5 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) po rozpatrzeniu wniosku Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o., ul. Taśmowa 7, 02-677 Warszawa, Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin

Orzekam

I. Uchylić decyzję Starosty Chodzieskiego z dnia 1 grudnia 2016 r., znak OS.6341.39.2016.WO w części dotyczącej udzielenia Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. w Warszawie pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i wprowadzanie wód popłucznych do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie, to jest:

1. w punkcie II uchyla się punkt 3 i 5;
2. w punkcie III uchyla się:
 - a) punkty: 1, 2,
 - b) w punkcie 4 literę b,
 - c) w punkcie 5 litery: a, b, c,
 - d) punkty: 6, 9.

II. Udzielić Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o., w Warszawie, Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin, pozwolenia wodnoprawnego na:

1. **Pobór wód podziemnych** z ujęcia zlokalizowanego na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie, gm. Margonin:
 - 1.1. ilość pobieranej wody:
 - a) $Q_{d.sr.} = 37,44$,
 - b) $Q_{h.max.} = 5,75 \text{ m}^3/\text{h}$,
 - c) $Q_{r.max.} = 13665,30 \text{ m}^3/\text{rok}$;
 - 1.2. czas pracy ujęcia : cały rok;
 - 1.3. cel poboru wody : zaopatrzenie wodociągu zakładowego;
 - 1.4. charakterystyka ujęcia wód podziemnych:
 - 1.4.1. położenie ujęcia (studnia nr 3):
 - a) działka ewidencyjna nr 79/1 położona w obrębie Sułaszewo, gm. Margonin;
 - b) współrzędne geograficzne: $52^{\circ}56'9,12'' \text{ N}$, $17^{\circ}6'31,89'' \text{ E}$;
 - 1.4.2. głębokość studni: 51,3 m;
 - 1.4.3. ujęty poziom wodonośny: czwartorzęd;
 - 1.4.4. zasoby eksploatacyjne ujęcia: ustalone w ilości $Q = 31 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 4,2 \text{ m}$, w dodatku do dokumentacji hydrogeologicznej przyjętego pismem Starosty Chodzieskiego nr OS.G-7521-2/03 z dnia 14.04.2003 r.

2. **Wprowadzanie wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie gm. Margonin istniejącym wylotem W1:**
 - 2.1. ilość wprowadzanych wód popłucznych:
 - a) $Q_{h,max.} = 5,6 \text{ m}^3/\text{h}$,
 - b) $Q_{d,śr.} = 5,6 \text{ m}^3/\text{d}$,
 - c) $Q_{r,max.} = 292 \text{ m}^3/\text{rok}$;
 - 2.2. stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych wodach popłucznych nie mogą przekraczać niżej określonych wartości :
 - a) zawiesina ogólna - 35 mg/dm^3 ,
 - b) żelazo ogólne - 10 mg/dm^3 .
 - 2.3. odbiornik ścieków: staw na działce ewidencyjnej nr 78/2 w obrębie Sułaszewo, gm. Margonin.
 - 2.4. charakterystyka wylotu wód popłucznych W1:
 - 2.4.1. położenie wylotu:
 - a) działka o numerze ewidencyjnym: 78/2 położona w obrębie Sułaszewo, gm. Margonin;
 - b) współrzędne geograficzne: $52^{\circ}56'11,76'' \text{ N}$, $17^{\circ}6'36,31'' \text{ E}$;
 - 2.4.2. średnica wylotu kanału : 250 mm;
 - 2.4.3. rzędna dna wylotu kanału: 86,22 m n.p.m.;

III. Ustalić:

1. Odczyt pomiaru ilości pobieranej wody podziemnej w stanie pierwotnym będzie dokonywany jeden raz na dobę.
2. Ilość odprowadzanych wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody będzie określana na podstawie pomiaru ilości odprowadzanych wód popłucznych i wód ze stabilizacji złoża filtra.
3. Miejsce poboru próbek wód popłucznych do analiz: osadnik w trakcie spustu wód popłucznych do odbiornika.
4. Częstotliwość prowadzenia pomiarów:
 - a) poboru wody w stanie pierwotnym – pomiar ciągły,
 - b) wydajności studni – jeden raz na 5 lat,
 - c) poziomu zwierciadła wody w studni (zwierciadła statycznego i dynamicznego) – jeden raz w roku, w tym samym okresie,
 - d) jakości pobieranej wody w stanie pierwotnym – jeden raz na 5 lat, w zakresie wskaźników fizyczno-chemicznych: barwa, mętność, zapach, odczyn, przewodność, azotyny, azotany, jon amonowy, żelazo ogólne, mangan, chlorki, siarczany.
5. Zakres pomiaru jakości odprowadzanych wód popłucznych obejmujący wskaźniki zanieczyszczeń : zawiesina ogólna, żelazo ogólne.
6. W przypadku awarii mierników ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym ze studni, odprowadzanych ze stacji uzdatniania wody wód popłucznych i wód ze stabilizacji złoża filtra, urządzenia należy bezzwłocznie wymienić na sprawne.
7. W przypadku awarii zasuwy na rurociągu spustowym wód popłucznych z odstojnika wód popłucznych nastąpi wyłączenie urządzenia z eksploatacji do czasu naprawy lub wymiany niesprawnej zasuwy.
8. Termin ważności pozwolenia wodnoprawnego do dnia **11 czerwca 2027 roku.**

IV. Zobowiązać uprawnionego do :

1. Właściwego utrzymania ujęcia wody.
2. Prowadzenia rejestrów ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym oraz wód popłucznych odprowadzanych z odstojnika.
3. Odnutowywania w prowadzonych rejestrach:

- a) wszelkich awarii urządzeń pomiarowych służących do pomiaru ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym oraz oprowadzanych ze stacji uzdatniania wody wód popłucznych i wód ze stabilizacji złoża filtra;
 - b) awarii urządzenia istotnego do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w punkcie II punkt 2 oraz terminu ich usunięcia.
4. Pokrycia szkód osobom trzecim, jeśli takie wystąpiły w związku z eksploatacją instalacji do oczyszczania i odprowadzania ścieków

V. Zastrzec, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi prawa do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VI. Przyjąć za podstawę wydania pozwolenia wodnoprawnego operat wodnoprawny opracowany Zakład Usługowy ODUM s.c. w Chodzieży w kwietniu 2017 roku.

Uzasadnienie

Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. w Warszawie, Palarnia Kawy w Sułaszewie wystąpiła do Starosty Chodzieskiego z wnioskiem o:

- a) uchylenie decyzji Starosty Chodzieskiego z dnia 1 grudnia 2016 r., znak OS.6341.39.2016.WO w części dotyczącej udzielenia Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. w Warszawie pozwoleń wodnoprawnych na:
 - pobór wód podziemnych, tj. punkty: II.5, III.1, III.5 litery a - c,
 - wprowadzanie wód popłucznych do ziemi, tj. punkty: II.3, III.2, III.4. lit. b, III.6, III.9; na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie;
- b) wydanie dla Palarni Kawy w Sułaszewie nowych pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i wprowadzanie do ziemi wód popłucznych.

Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23 ze zm.) zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i wprowadzanie do ziemi wód popłucznych oraz uchylenia w części wyżej wymienionej decyzji. W zawiadomieniu również poinformowano strony o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i zgłaszania ewentualnych zastrzeżeń i wniosków. Na podstawie art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469 ze zm.) informacje o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości.

W toku prowadzonego postępowania, w wyznaczonym terminie nie zgłoszono żadnych wniosków i uwag do wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego.

Na podstawie art. 10 § 1 Kpa w dniu 29 maja 2017 r. organ zawiadomił strony, przed wydaniem decyzji, o zakończeniu postępowania i możliwości zapoznania się z aktami sprawy oraz wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. W wyznaczonym terminie Pełnomocnik Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej pismem z dnia 26 maja 2017 r. (wpływ 6.06.2017 r.), znak ZZH.4421.277.2017.1, wniósł uwagę do toczącego się postępowania dotyczącą art. 155 Kpa. Natomiast do wnioskowanych pozwoleń wodnoprawnych nie wniósł zastrzeżeń.

Na podstawie przeprowadzonego postępowania oraz danych zawartych w przedłożonych dokumentach organ ustalił, że na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie:

- pobór wód podziemnych i wprowadzanie wód popłucznych do stawu odbywa się na podstawie obowiązujących pozwoleń wodnoprawnych udzielonych decyzją Starosty Chodzieskiego z dnia 1 grudnia 2016 r., znak OS.6341.39.2016.WO;
- użytkowane jest ujęcie wód podziemnych pobierające wodę z utworów czwartorzędowych, które pracuje przez cały rok;

- powstające w stacji uzdatniania wody popłuczne z procesu płukania i stabilizacji złoża filtra są gromadzone w odstojniku wód popłucznych i po 24 godzinnym przetrzymaniu spuszczone są poprzez kanalizację deszczową wylotem W1 do stawu.

W okresie obowiązywania nowych pozwoleń wodnoprawnych:

- zapotrzebowanie na wodę będzie wynosiło średnio w ciągu doby $37,44 \text{ m}^3$ i $13665,3 \text{ m}^3$ w roku;
- średnia dobowo ilość odprowadzanych wód popłucznych będzie wynosić $5,6 \text{ m}^3$ przy rocznej ich ilości 292 m^3 .

Wprowadzane do stawu oczyszczone wody popłuczne spełniają wymagania określone w dotychczas obowiązującym pozwoleniu wodnoprawnym, co potwierdzają zamieszczone w dokumentacji badania ścieków.

Przyjęty sposób korzystania z wód nie narusza warunków korzystania z wód regionu wodnego Warty, ustalonych w rozporządzeniu Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu z dnia 2 kwietnia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Warty (Dz. Urz. Woj. Wielkopolskiego poz. 2129).

Biorąc pod uwagę powyższe oraz przedłożone dokumenty, wniosek Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. w Warszawie, Palarnia Kawy w Sułaszewie i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23 ze zm.) organ w punkcie I niniejszej decyzji uchylił decyzję Starosty Chodzieskiego z dnia 1 grudnia 2016 r., znak OS.6341.39.2016.WO, w części dotyczącej udzielenia Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. w Warszawie pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i wprowadzanie wód popłucznych do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie.

Na podstawie art. 31 ust. 5, art. 37 pkt 1 i 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469 ze zm.) organ udzielił pozwoleń wodnoprawnych na pobór wód podziemnych i wprowadzanie wód popłucznych do ziemi (stawu). Zgodnie z art. 128 ust. 1 pkt 1, 4, 6, 9 – 11 Prawa wodnego w pozwoleniach wodnoprawnych ustalono:

- ilość pobieranej wody,
- ilość i skład wód popłucznych wprowadzanych do ziemi,
- sposób określania ilości odprowadzanych wód popłucznych,
- zakres i sposób prowadzenia pomiaru ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym,
- częstotliwość pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studni,
- sposób postępowania w przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych,
- sposób postępowania w przypadku awarii urządzeń istotnych do realizacji pozwolenia na wprowadzanie wód popłucznych.

W oparciu o § 13 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 5 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800), w pozwoleniu ustalono najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w wodach popłucznych wprowadzanych do ziemi na terenie Palarni Kawy w Sułaszewie.

Biorąc pod uwagę złożony wraz z załącznikami wniosek, przeprowadzone postępowanie oraz obowiązujące przepisy należało orzec jak w sentencji.

Pouczenie

Od decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu za pośrednictwem Starosty Chodzieskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

Zgodnie z art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23 ze zm.) w trakcie biegu terminu do wniesienia

odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Chodzieskiego, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Otrzymują:

1. Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o.
ul. Taśmowa 7, 02-677 Warszawa
Palarnia Kawy w Sułaszewie, 64-830 Margonin
2. Pełnomocnik Prezesa KZGW
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu
ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań
3. aa x3



Julian Hermaszczuk
Julian Hermaszczuk

Do wiadomości:

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Poznaniu
Delegatura w Pile ul. Motylewska 5a, 64 -920 Piła

STAROSTWO POWIATOWE W CHODZIEŻY
Wzrost: 171 cm, data wydania: 25.04.2017 r.
57 1090 1317 0000 0000 310 1 1932
(numer polski / numer międzynarodowy Urzędu Marszałka w Chodzieży)
Kierownik
dokonał Wydział Ochrony Środowiska
(imię i nazwisko) (stanowisko służbowe)
Wzrost: 171 cm

